Download Software: http://www.cyborggaming.com/download.htm

Please download the latest drivers and software from the official Cyborg website.

Laden Sie Software
Laden Sie bitte die aktuellen Treiber und Software von unserer offiziellen Cyborg Webseite herunter.

Télécharger du logiciel
Merci de télécharger les derniers pilotes et logiciels à partir du site web officiel Cyborg.

Scaricare il Software
Prego carica programmi oggetto gli ultimi driver e software dal Web site ufficiale di Cyborg.

Descargue Software
Por Favor, descargue los últimos drivers y software desde el sitio Web oficial de Cyborg.

http://www.cyborggaming.com/download.htm

.01

USB

Plug the USB connector into a USB port on your computer.

USB
Schließen Sie den USB-Anschluss an einen USB-Port Ihres Computers an.

USB
Branchez le connecteur USB dans le port USB de votre ordinateur.

USB
Inserire il connettore USB in una porta USB del computer.

USB
Enchufe el conector USB en un puerto USB de su ordenador.

.02

Cyborg Smart Technology (ST) Software

You must use the ST software to program your mouse.

Cyborg ST-Software
Verwenden Sie die ST-Software zur Programmierung Ihrer Maus.

Logiciel Cyborg ST
Programmez votre souris avec le logiciel ST.

Software Cyborg ST
Utilizzare il software ST per programmare il mouse.

Software Cyborg ST
Use el software ST para programar su ratón.

.03

Setting your Precision Aim Function

Use the slider to set the percentage decrease of mouse sensitivity whilst the SD button™ is held (does not affect DPI).

Die Präzisionszielfunktion einrichten
Benutzen Sie den Schieberegler, um die prozentuale Abnahme der Mausempfindlichkeit, mit gedrückten SD Button™, einzustellen (hat keinen Einfluss auf DPI)

Paramètres de votre fonction Visée de Précision
Utilisez le curseur pour régler le pourcentage de sensibilité de la souris en maintenant le bouton SD Button™ enfoncé (n'affecte pas le DPI)

Impostazione della funzione di mira di precisione
Per impostare il livello di sensibilità del mouse, usare il cursore tenendo premuto il tasto SD Button™ (non influisce sul DPI)

Ajustar la función Objetivo de Precisión
Utilice el deslizador para ajustar el porcentaje de disminución de sensibilidad del ratón mientras mantiene presionada la tecla SD Button™ (no afecta PPP)

.04

Mode Button + MMO Shift™

Set up three sets of button assignments and sensitivity levels via the ST software. Use the MMO Shift™ button to double three modes to six.

Modustaste + MMO Shift™
Richten Sie die drei Button-Zuordnungssätze über die ST-Software ein. Verwende die MMO Shift™, um die drei Modi zu verdoppeln.

Bouton Mode + MMO Shift™
Créez trois séries d'affectation de bouton avec le logiciel ST. Utilisez le bouton MMO Shift™ pour passer de trois à six modes.

Tasto Mode + MMO Shift™
Impostare tre gruppi di assegnazione dei tasti mediante il software ST. Usare il pulsante MMO Shift™ per raddoppiare le tre modalità a sei.

Botón de modo + MMO Shift™
Configure tres conjuntos de asignaciones de botones a través del software ST. Utilice el botón MMO Shift™ para duplicar los modos de tres a seis.

.05

Configuring your Cyborg software | Konfiguration der Cyborg-Software | Configuration du logiciel Cyborg | Configurazione del software Cyborg | Configuración de su software Cyborg

Adjustable RGB LEDs

Use the color tiles and sliders to set your LED color across three different modes.

Anpassbare RGB-LEDs
Verwende die Farbtitel und -schieberegler, um deine LED-Farbe über drei verschiedene Modi festzulegen.

DEL RVB réglables
Utilisez les plaques de couleur et les barres de défilement pour définir la couleur des DEL grâce à trois modes différents.

LED RGB regolabili
Usare le piastrelle colorate e i cursori per impostare il colore dei LED in tre differenti modalità.

LED RGB ajustables
Utiliza los mosaicos de colores y las barras deslizantes para establecer el color de la LED en tres modos diferentes.

.07

Adjustable DPI

Use the primary slider to set the DPI for each of the four modes. You can set different DPI settings for each axis of the mouse if you wish, using the secondary sliders.

Anpassbare DPI
Verwenden Sie den primären Schieber zur DPI-Einstellung für jeden der vier Modi. Sie können nach Wunsch verschiedene DPI-Einstellungen für jede Mausachse mit den sekundären Schiebereglern vornehmen.

Résolution réglage
Utilisez la glissière principale pour régler la résolution de chacun des quatre modes. Vous pouvez obtenir des résolutions différentes pour chacun des axes de la souris en utilisant les glissières secondaires.

DPI regolabili
utilizzare il dispositivo di scorrimento principale per impostare i DPI per ciascuna delle quattro modalità. Se lo si desidera, è possibile configurare impostazioni DPI diverse per ciascun asse del mouse, mediante i dispositivi di scorrimento secondari.

PPP ajustable
use el control deslizante principal para establecer los PPP para cada uno de los cuatro modos. Si lo desea, puede establecer diferentes configuraciones PPP para cada eje del ratón, usando los controles deslizantes secundarios.

.09

© 2011 Mad Catz Interactive Asia Limited (MCIA). Cyborg, SD Button, ActionLock, MMO mode switch, MMO shift, the Cyborg logo, Mad Catz and the Mad Catz logo are trademarks or registered trademarks of Mad Catz, Inc., and/or its affiliated companies. The shape and design of this product are a trade dress of Mad Catz and/or MCIA. Microsoft, Windows, and the Windows Logo are trademarks of the Microsoft group of companies. Mac and the Mac logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. This product is not sponsored, endorsed or approved by Microsoft or Apple Inc. All other trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners. Made in China. All rights reserved. Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference.

© 2011 Mad Catz Interactive Asia Limited (MCIA). Cyborg, SD Button, ActionLock, MMO mode switch, MMO shift, le logo Cyborg, Mad Catz et le logo Mad Catz sont des marques de commerce ou des marques déposées de Mad Catz, Inc., et/ou ses sociétés affiliées. La forme et le design de ce produit sont caractéristiques de la marque Mad Catz et/ou MCIA. Microsoft, Windows, et les logos Windows sont des marques de commerce du groupe Microsoft. Mac et le logo Mac sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistré aux États-Unis et dans d'autres pays. Ce produit n'est ni garanti, ni homologué, ni approuvé par Microsoft ou Apple Inc. Toutes les autres marques ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

© 2011 Mad Catz Interactive Asia (MCIA). Cyborg, SD Button, ActionLock, MMO mode switch, MMO shift, el logotipo de Cyborg, Mad Catz y el logotipo de Mad Catz son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Mad Catz, Inc., y/o sus compañías afiliadas. La forma y el diseño de este producto es la imagen de marca de Mad Catz y/o MCIA. Microsoft, Windows, y los logotipos de Windows son marcas comerciales del grupo de empresas de Microsoft. Mac y el logotipo de Mac son marcas de Apple Inc., registrado en EE.UU. y en otros países. Este producto no está patrocinado, recomendado o no se autorizado por Microsoft o Apple Inc. El resto de nombres y de las imágenes del producto son marcas registradas o marcas registradas de sus dueños respectivos. Fabricado en China. Reservados todos los derechos. Las características, el aspecto y las especificaciones del producto pueden ser objeto de modificación sin previa aviso. Por favor guarde esta información para su consulta en el futuro.

Mad Catz is a publicly traded company on the TSX/AMEX, symbol MCZ. Les actions de Mad Catz sont cotées en bourse sur la TSX/AMEX sous le symbole MCZ.

www.madcatz.com

www.twitter.com/MadcatzInc

www.facebook.com/MadcatzInc

www.cyborggaming.com

CYBORG® GAMING PERFORMANCE, REDEFINED™

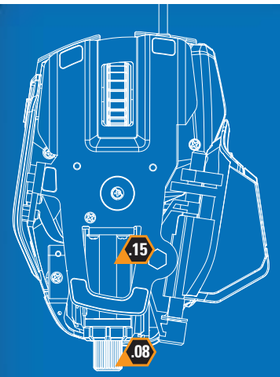
CYBORG®

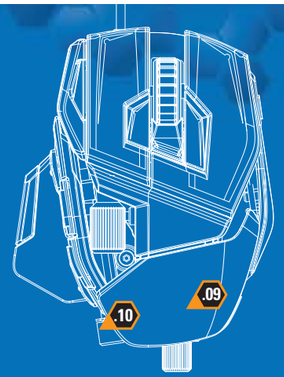
:: GAMING MOUSE FÜR PC & MAC :: GAMING-MAUS FÜR PC & MAC :: SOURIS DE JEU POUR PC & MAC ::

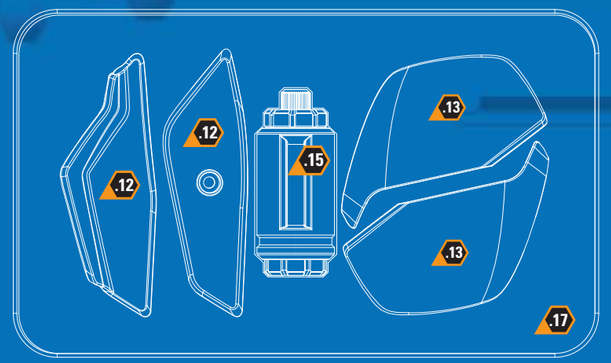
M.M.O.7

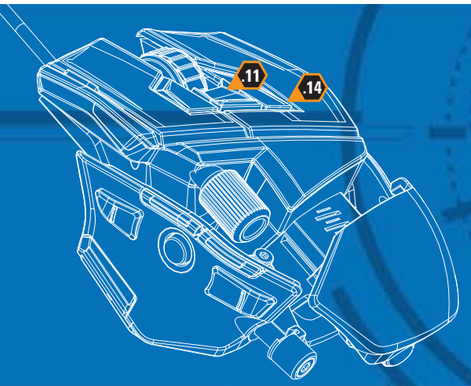
www.cyborggaming.com

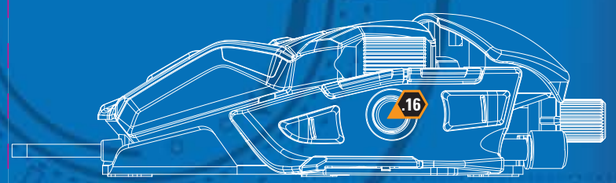
Configuring your Cyborg Hardware · Cyborg Konfiguration der Cyborg Hardware · Configuration du module · Configurazione dell'hardware Cyborg · Configuración de su Hardware Cyborg

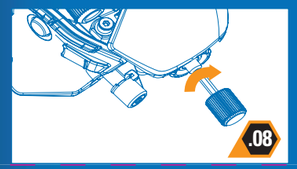


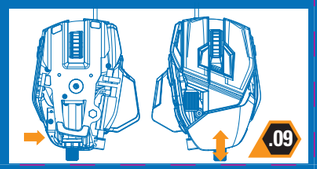


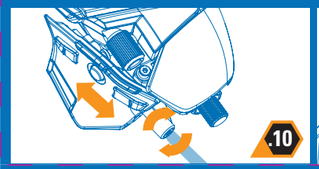


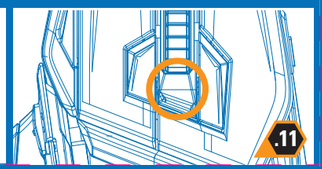


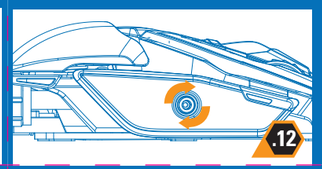


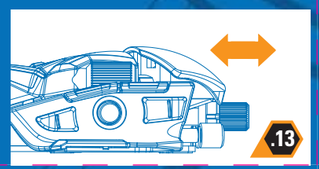


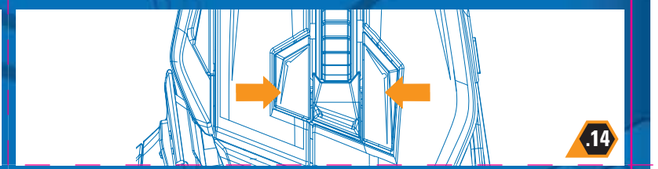












Adjustment Tool

Remove the adjustment tool from the compartment on the mouse.

Einstellwerkzeug
Nehmen Sie das Einstellwerkzeug aus dem Fach auf der maus.

L'outil d'ajustement
Retirez l'outil d'ajustement du compartiment situé à la souris.

L'attrezzo per le regolazioni
Estraete l'attrezzo per le regolazioni dal compartimento nella mouse.

La herramienta de ajuste
Saque la herramienta de ajuste del compartimento situado en el ratón.

Adjustable Length

Gently squeeze the retaining clip and then slide the mouse shell backwards or forwards.

Anpassbare Länge
Drücken Sie vorsichtig auf die Halteklemme und schieben Sie das Mausgehäuse nach hinten oder vorne.

Longueur réglable
Pressez doucement l'étrier, puis faites glisser la coque de la souris vers l'avant ou vers l'arrière.

Lunghezza regolabile
Comprimere delicatamente la molletta di ritenzione, quindi far scorrere l'involucro del mouse indietro o avanti.

Longitud ajustable
Apriete ligeramente el clip de retención y a continuación deslice la cubierta del ratón hacia atrás o hacia delante.

Adjustable Thumb Rest

Use the included tool to adjust the thumb rest.

Anpassbare Daumenauflage
Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug zur Anpassung der Maus.

Appui-pouce réglable
Réglez la souris à l'aide de l'outil inclus.

Supporto pollice regolabile
Utilizzare lo strumento in dotazione per regolare il mouse.

Soporte del Dedo Pulgar Ajustable
Use la herramienta incluida para ajustar el ratón.

4 x DPI Settings

Push the DPI button to cycle your DPI level.

4 x DPI-Einstellungen
Drücken Sie die DPI-Taste, um Ihre DPI-Einstellung zu ändern.

4 paramètres DPI
Appuyez sur le bouton DPI pour sélectionner votre niveau DPI.

Impostazioni 4 x DPI
Premere il tasto DPI per regolare le impostazioni DPI.

4 x configuraciones PPP
Pulsa el botón DPI para restaurar tu nivel de DPI.

Interchangeable Pinkie Rests

Use the included tool to adjust the mouse.

Auswechselbare Ablagen für den kleinen Finger
Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug, um die Befestigungsschraube abzunehmen und festzuziehen.

Reposes-doigt interchangeables
Pour dévisser et revisser la vis, veuillez utiliser l'outil prévu à cet effet.

Supporti intercambiabili per il dito mignolo
Usare lo strumento incluso per rimuovere o serrare la vite di fissaggio.

Reposameñiques intercambiables
Utilice la herramienta incluida para extraer y asegurar el tornillo de fijación.

Interchangeable Palm Rests

Gently squeeze the retaining clip and then slide the mouse shell backwards.

Auswechselbare Handballenablagen
Drücken Sie vorsichtig auf die Halteklemme und schieben Sie das Mausgehäuse nach hinten.

Reposes-paume interchangeables
Pressez doucement l'étrier, puis faites glisser la coque de la souris vers l'avant.

Supporti intercambiabili per il palmo della mano
Comprimere delicatamente la molletta di ritenzione, quindi far scorrere l'involucro del mouse indietro.

Reposapalmas intercambiable
Apriete ligeramente el clip de retención y a continuación deslice la cubierta del ratón hacia atrás.

ActionLock™ Buttons

Press Left Action Lock or Right Action Lock to toggle the main mouse button input from normal to lock mode. In Action Lock Mode, click the relevant main mouse button once to toggle constant input.

Main Mouse Button LED indicators (set in ST):
Normal = Orange
ActionLock™ – Off = Green
ActionLock™ – On = Blue

ActionLock™ Tasten
Drücke die linke oder die rechte Einrast-Taste, um die Eingabe der Haupttaste der Maus von normal in den Einrast-Modus umzuschalten. Klicke im Einrast-Modus einfach auf die entsprechende Haupttaste der Maus, um in die konstante Eingabe zu wechseln.

LED-Indikatoren der Hauptmaustaste (festgelegt in ST):
Standard = Orange
ActionLock™ – Aus = Grün
ActionLock™ – An = Blau

Boutons ActionLock™
Appuyez sur le bouton Verrouillage gauche ou droit pour faire basculer l'entrée du bouton principal de la souris du mode normal au mode verrouillé. En mode verrouillé, cliquez une fois sur le bouton principal de la souris pour basculer en entrée constante.

Boutons ActionLock™

Voyants LED du bouton principal de la souris (réglés dans ST) :
Par défaut = Orange
ActionLock™ – Désactivé = Vert
ActionLock™ – Activé = Bleu

Tasti ActionLock™
Premere il tasto Action Lock destro o Action lock sinistro per commutare l'input del pulsante del mouse principale dalla modalità normale alla modalità blocco. In modalità Action Lock, fare clic una volta sul pulsante del mouse principale di pertinenza per commutare l'input costante.

Indicatori LED pulsante mouse principale (impostati in ST):
Default = Arancione
ActionLock™ – Off = Verde
ActionLock™ – On = Blu

ActionLock™ Botones
Presione el botón derecho o izquierdo de bloqueo de acción para cambiar la entrada del botón principal del ratón de modo normal a modo de bloqueo. En el Modo de bloqueo de acción, haga clic en el botón principal relevante del ratón una vez para cambiar la entrada constante.

Indicadores LED del botón principal del ratón (configurado en ST):
Predeterminado = Naranja
ActionLock™ : Apagado = Verde
ActionLock™ : Encendido = Azul

Weight Storage .15

Behälter für die Gewichte

Rangement des poids

Alloggiamento pesi

Almacenamiento del peso

5D Button™ .16

Enables 5 commands with a single control.

Aktiviert 5 Befehle mit einem einzigen Steuerelement.

Permet 5 commandes avec un contrôle unique.

Consente di gestire 5 comandi con un solo tasto.

Activa 5 comandos con un único control.

Storage box

Keep your spare components in the provided storage box.

Vorratsbehälter
Bewahren Sie Ihre Ersatzkomponenten im mitgelieferten Behälter auf.

Boîte de rangement
Rangez les pièces en réserve dans la boîte de rangement.

Scatola di immagazzinaggio .17

Tenere i componenti di ricambio nella custodia in dotazione.

Caja de almacenamiento proporcionada
Guarde los componentes extra en la caja de almacenamiento proporcionada.